

MIĘDZYNARODOWE TARGI POZNAŃSKIE sp. z o. o.  
 POZNAŃ INTERNATIONAL FAIR Ltd.  
 ul. Głogowska 14, 60-734 Poznań, Poland  
 tel +48/61 869 25 24; fax +48/61 869 29 57  
 E-mail: malgorzata.barczak@mtp.pl  
 Konto / Bank account: Bank Handlowy w Warszawie S.A. o/Poznań  
 Nr konta: 37 10301247000000055861201  
 IBAN: PL 6610301247000000055861358, SWIFT: CITIPLPX  
 Płatnik VAT czynny / Active VAT Payer, NIP / Tax ID: 777-00-00-488  
 Sąd Rejonowy Poznań – Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu / Poznan District Court  
 VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego / 8th Division of National Court  
 Register  
 KRS / Registered number: 0000202703  
 Kapitał zakładowy / Share capital: 42 310 200,00 PLN



Poznań, 19 – 22.10. 2011

**ZAMÓWIENIE SERWISU PRASOWEGO**  
**ORDER OF PRESS SERVICE**

termin nadsyłania zamówień #  
 application deadline **19.09.2011r.**

# Organizator nie gwarantuje realizacji zamówienia złożonego po tym terminie.  
 The organiser does not guarantee realisation the order placed after 19.09.2011r.

Firma Zamawiającego (pełna nazwa) / Orderer's company (full name):			
Ulica, nr / Street, no.:		Kod pocztowy / Postal code:	Miasto / City:
Kraj / Country:		Telefon / Phone:	Fax:
E-mail:		Internet / web-site:	
Wpis do Krajowego Rejestru Sądowego (KRS) lub ewidencji działalności gospodarczej nr / Company registration no:			NIP / Tax ID/ EU VAT ID:
Data i miejsce wpisu / Date and place:			
Osoba do kontaktu (imię i nazwisko, telefon, e-mail) / Contact person (name, phone, e-mail):			

**ZAMAWIAMY / WE ORDER :**

Nazwa pakietu / Name of package	Usługi / Services	Cena netto PLN* / Net price PLN*	Zakreśl wybrane / Mark applicable
<b>MTP MediaContent / PIF MediaContent</b>	Publikacja biuletynów i zdjęć na stronie internetowej TOUR SALON ( <a href="http://www.toursalon.mtp.pl">www.toursalon.mtp.pl</a> ) w sekcji Informacje dla mediów / Serwis prasowy Press release and photos published on <a href="http://www.epla.eu">www.epla.eu</a> in a part called Information for media / Press Corner	1.200	
<b>MTP Kontakt dla mediów / PIF Contact for media</b>	Umieszczenie danych kontaktowych osób upoważnionych do kontaktu z mediami w drukowanym biuletynie i na stronie internetowej <a href="http://www.toursalon.mtp.pl">www.toursalon.mtp.pl</a> w sekcji Informacje dla mediów Placing an appropriate contact data (concerning people responsible for media contacts)	400	
<b>MTP Press Center / PIF Press Center</b>	Wyłożenie materiałów prasowych podczas odbywania się targów TOUR SALON na oznaczonych nazwą Państwa firmy ekspozytorze w Centrum Prasowym na terenie ekspozycji Materiały prasowe należy dostarczyć do Centrum Prasowego MTP w przeddzień lub w dniu rozpoczęcia targów na godzinę przed otwarciem Placing press materials on prospect shelves during the TOUR SALON fair (the name of the Orderer will be stated on each expositor) The materials should be delivered to PIF Press Centre the day before, or on the first day of the fair	600	

\* Ceny netto nie uwzględniają podatku od towarów i usług. Podatek ten zostanie doliczony przy fakturowaniu zgodnie z obowiązującymi przepisami.  
 NET prices do not includes VAT. The value addend tax will be included in the invoice if applicable .

Należność za wykonanie usług uregulujemy w terminie 14 dni od daty wystawienia faktury lub 5 dni od dnia otrzymania faktury

We will meet the payments due for the above services within 14 days from the date of its issue or within 5 days from the receipt of the invoice.

<p>_____</p> <p>Miejsce i data / Place and date of signing</p>	<p>_____</p> <p>Podpis osoby upoważnionej do reprezentowania Zamawiającego Signature of person authorized to Orderer's representation</p>
<p>_____</p> <p>Pieczęć Zamawiającego / Orderer's stamp</p>	